

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 50 (1988)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

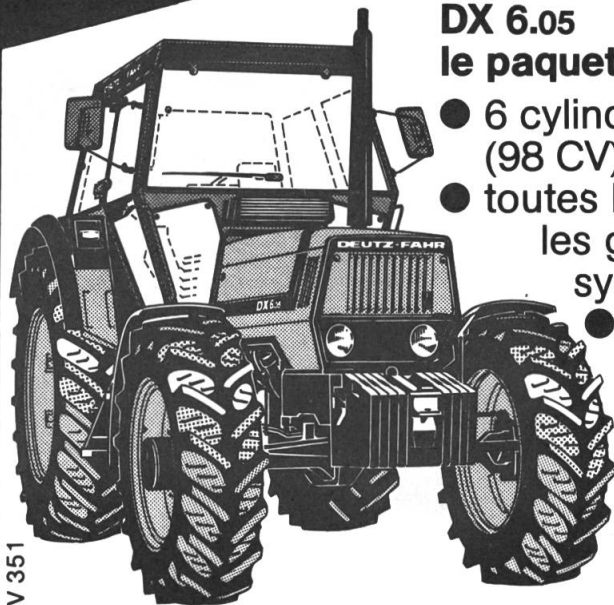
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La force de 6 cylindres.



V 351

DX 6.05 le paquet de force

- 6 cylindres DEUTZ 72 kW (98 CV) économiques
- toutes les vitesses, toutes les gammes synchronisées
- le confort de cabine du DX 4
- entraînement central OPTITRAC, différentiel autobloquant

Assens: Longchamp Martial, ☎ 021 - 81 15 31
Bex: Feuz Gerald, ☎ 025 - 63 16 73
Champvent: Poncet Ernest, ☎ 024 - 37 13 55
Chevenez: Borraut Jean-Louis, ☎ 066 - 76 64 22
Coffrane: Besancet Jean-Marc, ☎ 038 - 57 11 80
Courroux: Cattin Robert, ☎ 066 - 22 25 68
Cugy: Marchon Pius, ☎ 037 - 61 40 60
Diesse: Bourquin Ernest, ☎ 032 - 95 21 61
Dompierre: Kessler Johann, ☎ 037 - 75 22 12
La Côte-aux Fées: Frei Bernard & Co. SA, ☎ 038 - 65 12 12
La Roche: Brodard Pascal, ☎ 037 - 33 21 50
La Sagne: Frei Bernard, ☎ 039 - 31 52 33
La Tour-de-Trême: Morand René + fils, ☎ 029 - 2 68 10
L'Isle: Hartmann frères, ☎ 021 - 87 51 24
Meinier: Salliet & Cie, ☎ 022 - 50 24 24
Puidoux: Sunier Michel SA, ☎ 021 - 56 19 24
St. Oyens: Grosjean & Crottaz, ☎ 021 - 74 30 97
Servion: Ries Ulrich, ☎ 021 - 9032115
Torny-le-Grand: Bugnon Michel SA, ☎ 037 - 68 11 45
Vaudrerens: Deschenaux Louis, ☎ 021 - 93 55 79
Vuisternens d. Romont: Gay Edouard, ☎ 037 - 55 13 13
Yvonand: Gallandat Pierre-André, ☎ 024 - 31 11 06
Thierrens: Perrin Albert, ☎ 021 - 95 61 54

Pro Agrar

**DEUTZ
FAHR**

Avis aux particuliers

Nous vous offrons un moyen de conserver tous vos «jus de fruits» non alcoolisés ou d'en **stopper la fermentation** par un procédé très simple.

S'adresser à: **IREP SA.**

26ter, chemin Frank-Thomas, 1208 Genève
Tél. 022 - 35 10 28 (matin)

Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente, troc, réparations.

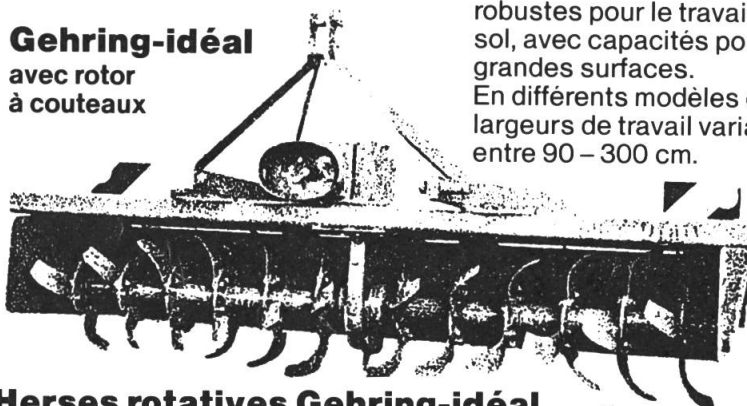
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

gehring

Depuis plus de 30 ans

Herses rotatives Gehring

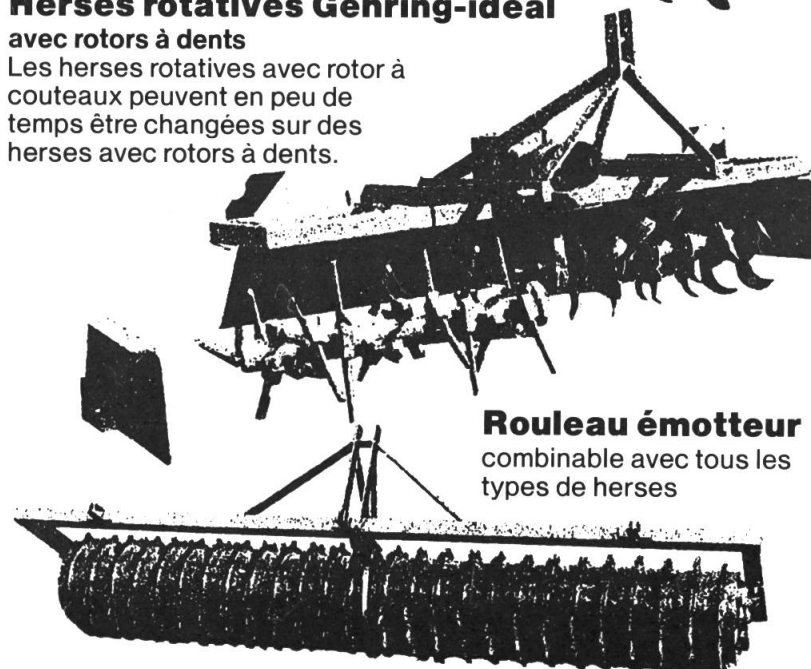
Gehring-idéal
avec rotor
à couteaux



Les machines compactes, robustes pour le travail du sol, avec capacités pour grandes surfaces. En différents modèles et largeurs de travail variant entre 90 - 300 cm.

Herses rotatives Gehring-idéal
avec rotors à dents

Les herses rotatives avec rotor à couteaux peuvent en peu de temps être changées sur des herses avec rotors à dents.



Rouleau émotteur
combinable avec tous les
types de herses

Demandez nos prospectus, des renseignements détaillés, des listes de prix ou une démonstration sans engagement, auprès de votre revendeur ou directement chez Gehring

gehring

Gehring Fabrique de machines AG, 9548 Matzingen
Téléphone 054 - 53 13 63/64

HYDR O STAT



AEBI Terratrac® TT 88

Der Hanggeräteträger mit dem hydrostatischen Fahrtrieb

- Stufenlose Anpassung der Fahrgeschwindigkeit an die jeweiligen Arbeitsverhältnisse
- Kinderleichtes Manövrieren am Steilhang, beim Mistzetten oder beim Schneepflügen, optimale Ausnutzung der Motorleistung bei der Bodenbearbeitung oder beim Schneefräsen dank Hydrostat
- Extrem einfache, und sichere Bedienung dank Hydrostat-Hebel (s. Abb.)
- Lastschaltbarer Wechsel der beiden Geschwindigkeitsstufen
- Kräftiger, komfortabler MERCEDES-57PS-Dieselmotor
- Lastschaltbare Zapfwellen hinten und vorn, 540 und 1000 U/min
- Geeignet für praktisch sämtliche Traktoranbaugeräte im Front- oder Heckanbau
- Hangtauglich, sicher und bodenschonend wie die bewährten Terratrac TT 77 und TT 33

Wollen Sie mehr über diesen revolutionären Geräteträger erfahren? Wir informieren Sie gerne!

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik
3400 Burgdorf/Schweiz
Telefon 034 21 61 21, Telex 914 164

445

AEBI

A.Z.
6000 LUZERN

Retouren und Adressänderungen: SVLT, Postfach, 5223 Riniken AG

PFLEGEN STATT REPARIEREN



25
JAHRE

Landw. Genossenschaft

AGROLA

Sie fahren besser mit uns.

Besuchen Sie uns an der OLMA in Halle 1!